

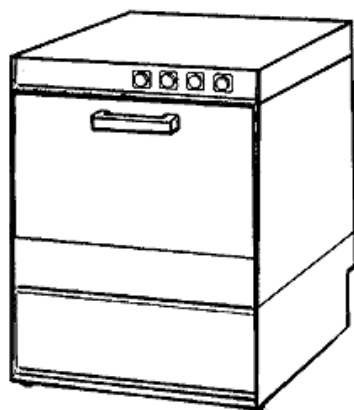
PARTI DI RICAMBIO  
PIECES DETACHEES  
SPARE PARTS  
ERSATZTEILE  
LISTA DE RECAMBIOS

# LBC 210

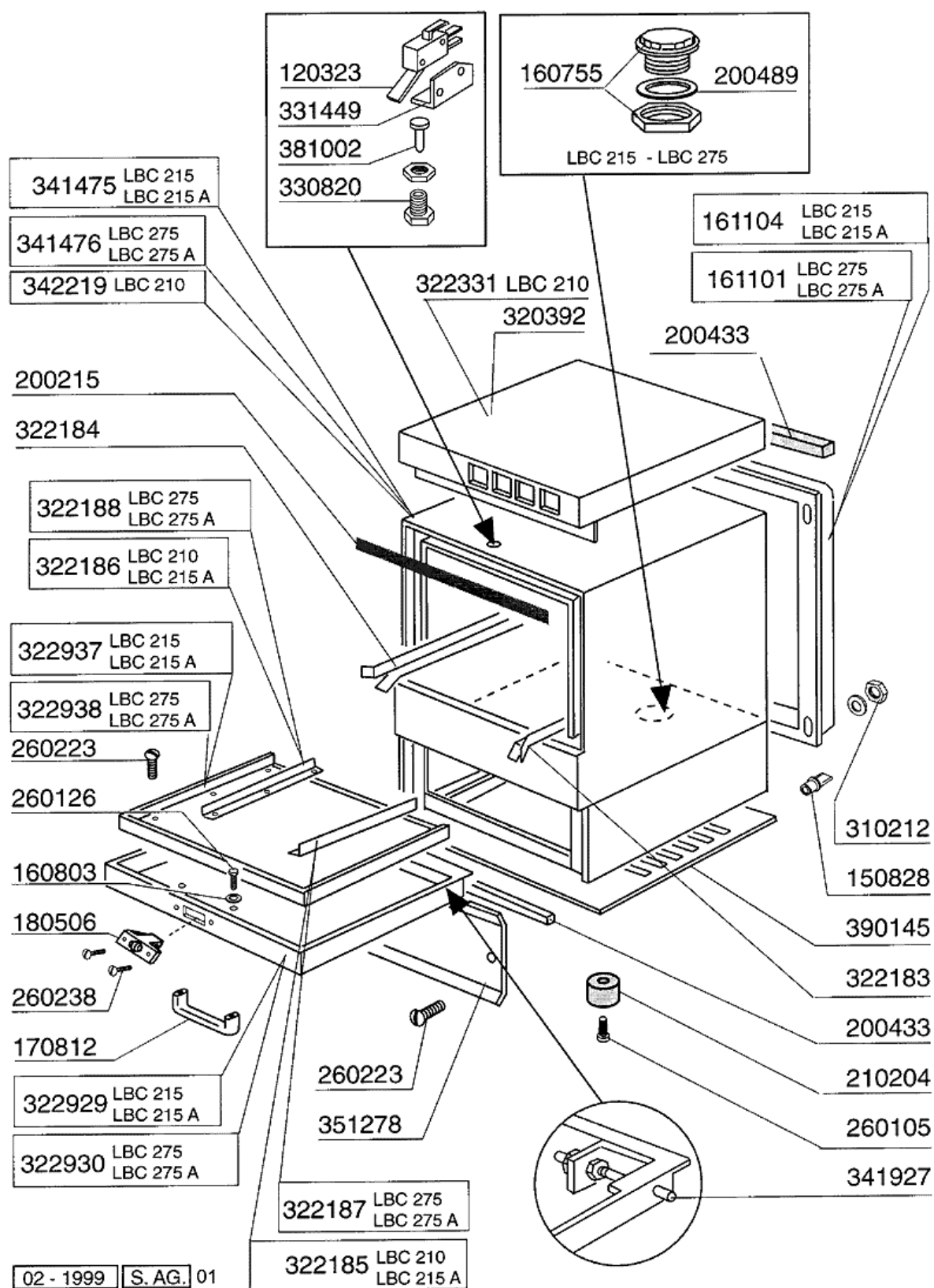
10/97

# LBC 215 LBC 215 A LBC 275 LBC 275 A

9/94



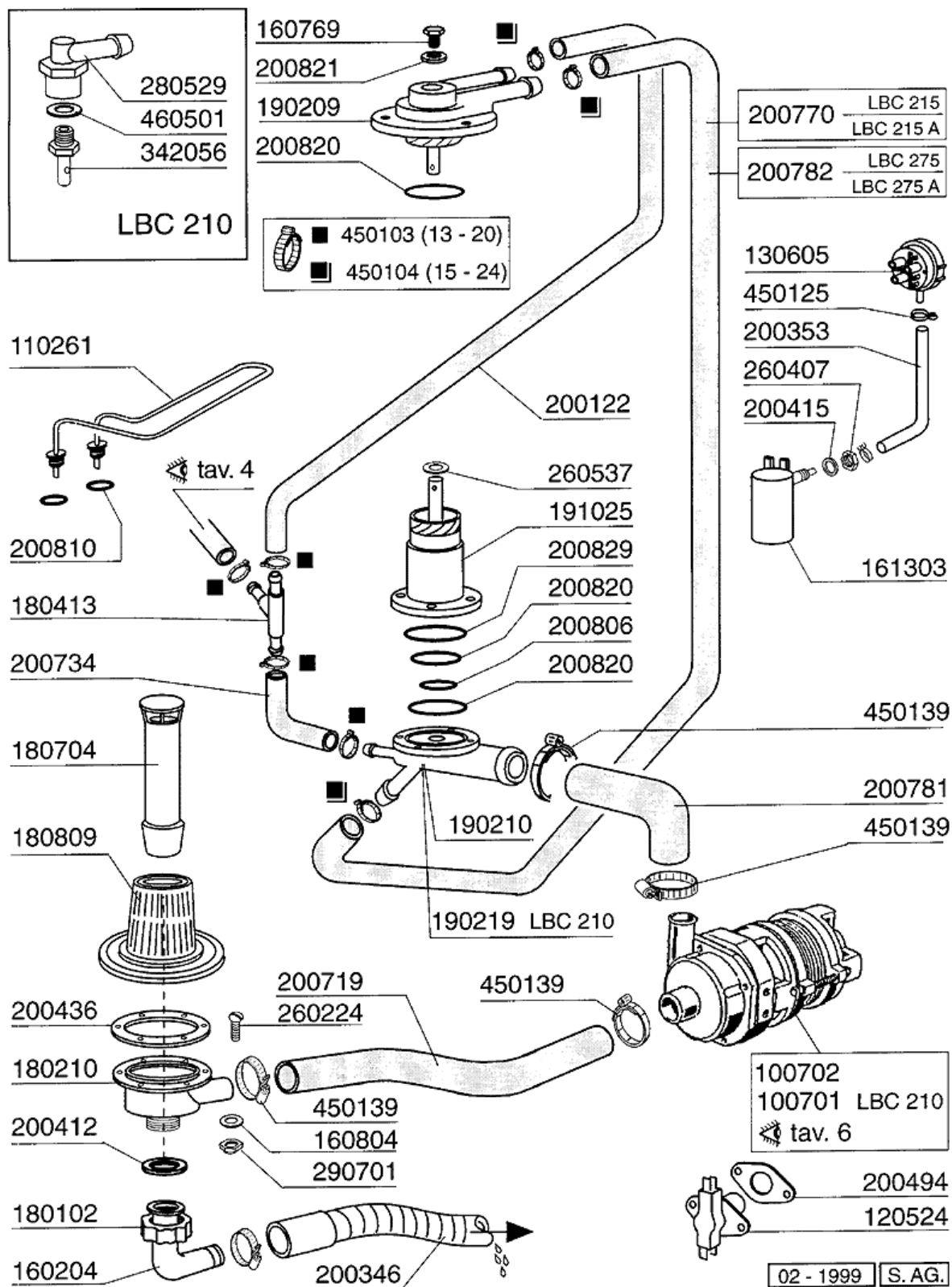
## 2 - Karosserie



## 2 - Karosserie

| CODE   | BEZEICHNUNG                     |
|--------|---------------------------------|
| 120323 | MIKROSCHALTER MIT HEBEL         |
| 150828 | KABELDURCHGANG PA/107           |
| 160755 | PFROPFEN FÜR MASCH.OHNE ENTKAL  |
| 160803 | DICHTUNG D.5                    |
| 161101 | HINTERE ABDECKUNG B18T-B19T     |
| 161104 | HINTERE SCHUTZABDECK.B25-11-12  |
| 170812 | GRAUE TÜRGRIFF                  |
| 180506 | SCHNAPPVERSCHLUSS BR-BC-FC      |
| 200215 | TÜRDICHTUNG FÜR GLÄSPERSPÜLER C |
| 200433 | MOOSGUMMI SELBSTKLEB. 6X2,5 NE  |
| 200489 | DICHTUNG 81X68X3                |
| 210204 | FUSS FUER B20-10-11-12-15 Ç     |
| 260105 | SCHRAUBE TE 6X20                |
| 260126 | SCHRAUBE TE 5X12                |
| 260223 | ROSTFR.ST SONDERSCHRAUBE TB5X1  |
| 260238 | TB-SCHRAUBE M4X10 GRIFFSBEFEST  |
| 310212 | BLINDMUTTER M6 SCHWARZ NYLON    |
| 320392 | ABDECKUNG "B" LAV-LINE          |
| 322183 | RECHTE FÜHRUNG FÜR GLÄSPERSP.   |
| 322184 | LINKE FÜHRUNG FÜR GLÄSPERSP.    |
| 322185 | RECHTE TÜRFÜHRUNG LBC215        |
| 322186 | LINKE TÜRFÜHRUNG LBC215         |
| 322187 | RECHTE TURFUHRUNG LBC275        |
| 322188 | LINKE TURFUHRUNG LBC275         |
| 322331 | ABDECKUNG LBC210                |
| 322929 | TÜR CH-CA24                     |
| 322930 | TÜR CH-CA26                     |
| 322937 | HINTERE TÜRWAND CH-CA22/CH-CA2  |
| 322938 | HINTERE TÜRWAND CH-CA26         |
| 330820 | BUECHSE TUERMİKRO F2-20-45-5    |
| 331449 | WINKEL FÜR MIKROSCHALTER BT     |
| 341475 | KARROSSERIE CA24                |
| 341476 | KARROSSERIE CA26                |
| 341927 | TÜRSTIFT                        |
| 342219 | KARROSSERIE LBC210              |
| 351278 | UNTERE FRONTTAFEL CA-CH         |
| 381002 | STIFT F.TUERMİKRO F2-20-45-55   |
| 390145 | PANEEL FÜR "B" COLBERT          |

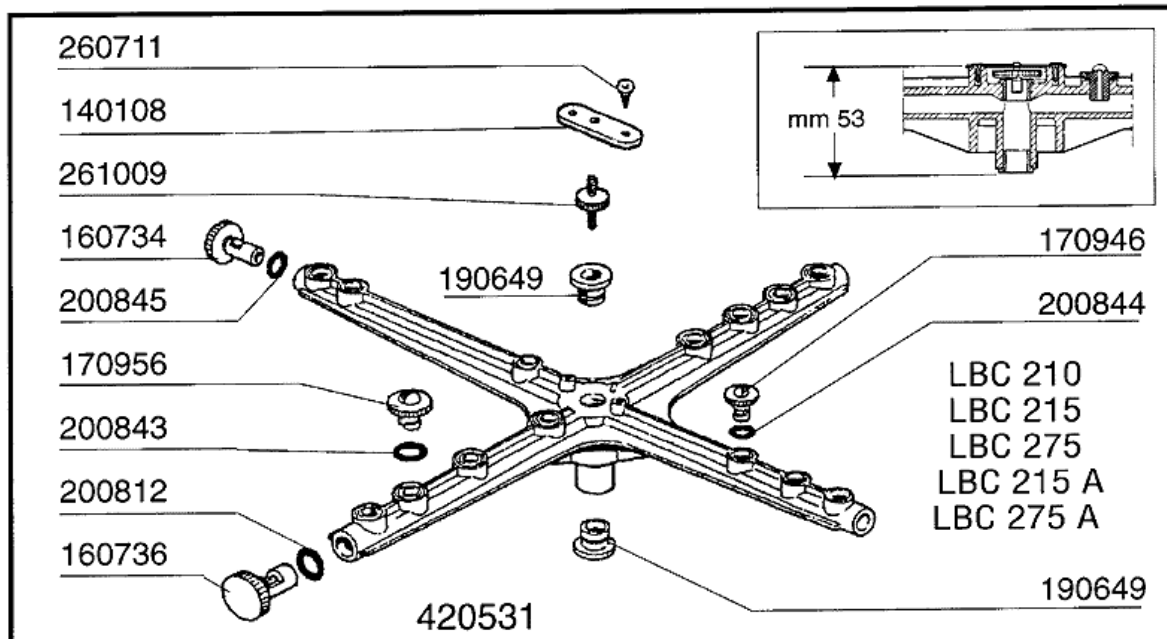
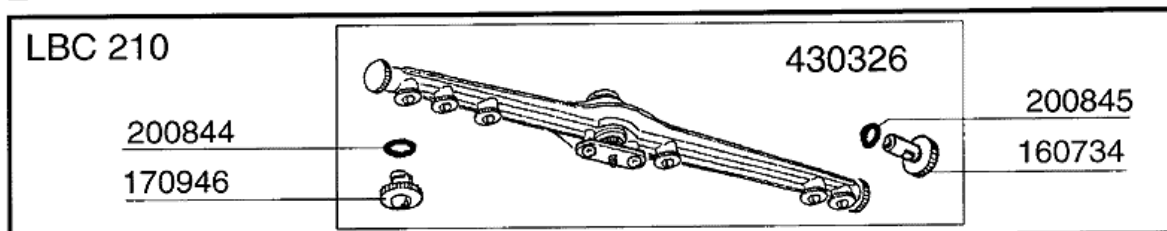
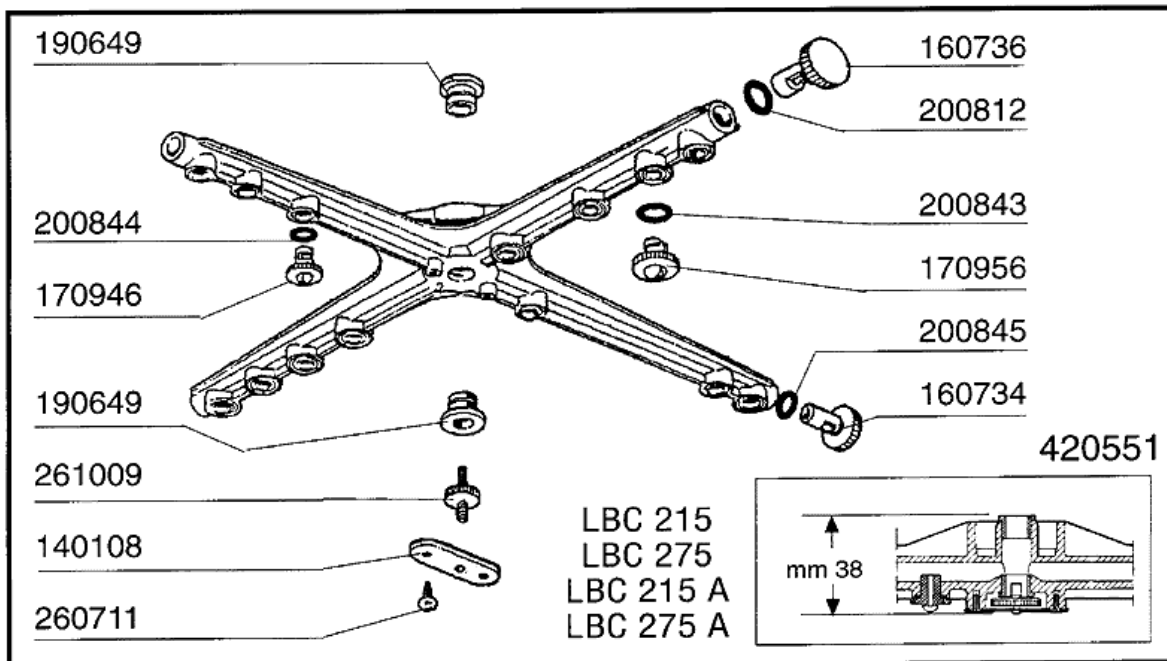
### 3 - Spülung



### 3 - Spülung

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 100701 | PUMPE 0,2 HP 220/240V-50-2228  |
| 100702 | PUMPE 0,3 PS 220/240-50-2229   |
| 110261 | TANKHEIZKÖRPER 1500W-230V      |
| 120524 | TANKTHERMOSTAT GLÄSERSPÜLER    |
| 130605 | DRUCKSCHALTER 50-30 1 NIVEAU   |
| 160204 | KNIESTUECK F. ABLAUF -GLAESERS |
| 160769 | PFROPFEN F.OBERE WASCHARMHALTE |
| 160804 | DICHTUNG D.6                   |
| 161303 | LUFTFALLE GLAESERSP.           |
| 180102 | GEWINDERING F.ABLAUFST.1"1/2 F |
| 180210 | ANSAUGSTUT.B20-23-10-11-12     |
| 180413 | T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP |
| 180704 | ÜBERL.STANDROHR B23-10-11-12/1 |
| 180809 | FILTER B23-27-10-12            |
| 190209 | OBERE WASCHARMHALTER FÜR "BTM" |
| 190210 | UNTER.KNIEHALTER.WASCH/NASCHSP |
| 190219 | UNTER. KNIEHALTER. NASCHSP. LB |
| 191025 | UNTERE WASCHARMHALT.B-F        |
| 200122 | SCHLAUCH 11X19                 |
| 200346 | ABLAUSCHLAUCH GLAESERSPUERER   |
| 200353 | DRUCKWAECHTERSCHL.B23-10-1-2-C |
| 200412 | DICHTUNG ABLAUF11/2" 45X33X3   |
| 200415 | DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3  |
| 200436 | DICHTUNG ANSAUGSTUT.B23-27     |
| 200494 | DICHTUNG FÜR TANKTHERMOSTAT BT |
| 200719 | ANSAUGSCHLAUCH B23-10-1-2      |
| 200734 | SCHLAUCH F.NACHSPÜLUNG         |
| 200770 | OBERE/UNTERE WASCHSCHLAUCH B18 |
| 200781 | DRUCKSCHLAUCH CA-CH            |
| 200782 | OBERE/UNTERE WASCHSCHLAUCH CA- |
| 200806 | O-RING 2,62X13,10X18,34        |
| 200810 | O-RING 2,62X9,92X15,16 F GLAES |
| 200820 | O-RING151 46,99X5,33X57,6      |
| 200821 | O-RING 2,62X20,63              |
| 200829 | O-RING 81,92X92,58X5,33        |
| 260224 | TB-SCHRAUBE 6X15 B23-10-11-12  |
| 260407 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D10 UN |
| 260537 | ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D13X20X |
| 280529 | NIPPEL 90° FUER NACHSPÜL. LBC2 |
| 290701 | SECHSECKIGE BLINDMUETTER GM H1 |
| 342056 | NACHSPÜLARMWELLE LBC210        |
| 450103 | SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9  |
| 450104 | SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24   |
| 450125 | ELASTISCHE SCHELLE D.10,4X9,8  |
| 450139 | SCHLAUCHSCHELLE 26-38 H=9      |
| 460501 | ASBESTDICHTUNG 24X17X2         |

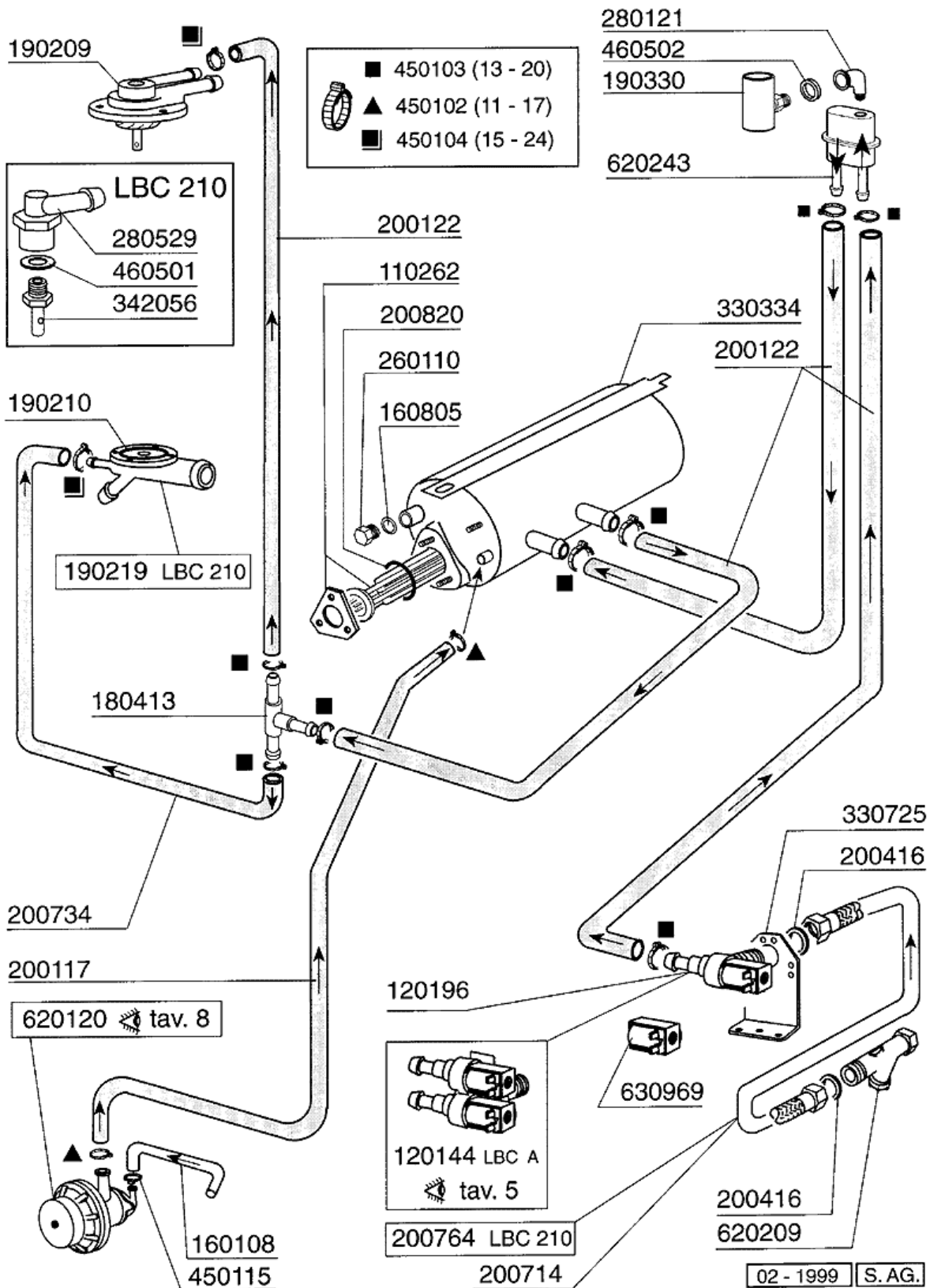
#### 4 - Wasch-und Nachspülarme



#### 4 - Wasch-und Nachspülarme

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 140108 | WINKEL FÜR BEFESTIGUNGSSCHRAUB |
| 160734 | PFROPFEN F.NACHSPUELARM        |
| 160736 | PFROPFEN V.WASCHARM F45        |
| 170946 | NACHSPÜLDÜSE /NACHSPÜLARM B-F  |
| 170956 | WASCHDÜSE / SPÜLARM B-F20      |
| 190649 | BUCHSE OBERE WASCHARM (GLÄSERS |
| 200812 | O-RING 1,78X17,17X20,73        |
| 200843 | OR DICHTUNG 2X13X17            |
| 200844 | OR DICHTUNG 2X9,5X13,5         |
| 200845 | OR DICHTUNG 109 2,62X9,13X14,3 |
| 260711 | SCHRAUBE 4,2X13                |
| 261009 | BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM   |
| 420531 | PLASTIKWASCH-NASCHSPÜLARM F20- |
| 420551 | OBERE WASCHARM (GLÄSERSPÜLER)  |
| 430326 | OBERE NACHSPUELARM LBC210      |

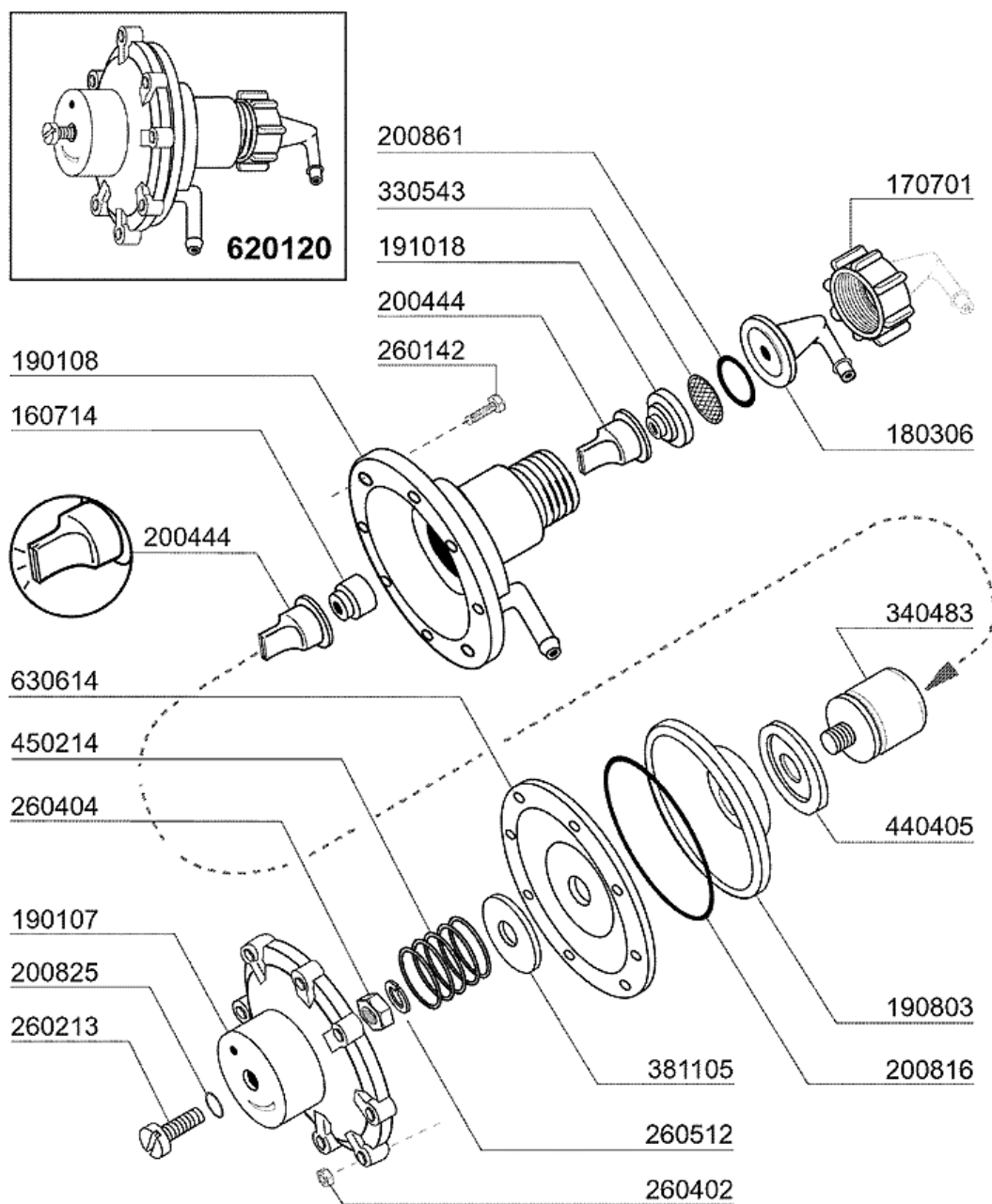
## 5 - Nachspülgruppe



## 5 - Nachspülgruppe

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 110262 | BOILERHEIZKÖRPER 2500W 230V    |
| 120144 | E-VENTIL TYP 2 WEGE FCA 20LT   |
| 120196 | 1-WEG E-VENTIL 220V            |
| 160108 | ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG |
| 160805 | DICHTUNG D.8                   |
| 180413 | T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP |
| 190209 | OBERE WASCHARMHALTER FÜR "BTM" |
| 190210 | UNTER.KNIEHALTER.WASCH/NASCHSP |
| 190219 | UNTER. KNIEHALTER. NASCHSP. LB |
| 190330 | TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER   |
| 200117 | GUMMISCHLAUCH 7X16             |
| 200122 | SCHLAUCH 11X19                 |
| 200416 | DICHTUNG D. 3/4"               |
| 200714 | ZULAUFSCHLAUCH GLAESERSP.      |
| 200734 | SCHLAUCH F.NACHSPÜLUNG         |
| 200764 | ABLAUFSCHLAUCH FÜR GLÄSERSP.   |
| 200820 | O-RING151 46,99X5,33X57,6      |
| 260110 | SCHRAUBE TE 8X10               |
| 280121 | KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER  |
| 280529 | NIPPEL 90° FUER NACHSPÜL. LBC2 |
| 330334 | DURCHLAUFERHITZ./GLAESERSP.B10 |
| 330725 | STANDARDWINKEL FUER E-VENTIL   |
| 342056 | NACHSPÜLARMWELLE LBC210        |
| 450102 | SCHELLE FE ZN 11-17 H=9        |
| 450103 | SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9  |
| 450104 | SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24   |
| 450115 | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  |
| 460501 | ASBESTDICHTUNG 24X17X2         |
| 460502 | ASBESTDICHTUNG 30X21X2         |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER            |
| 620209 | EINLAUFFILTER                  |
| 620243 | ROHRTRENNER                    |
| 630969 | SPULE S4216 220/50HZ           |

## 6 - Klarspüler-dosiergerät

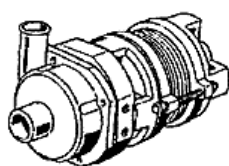
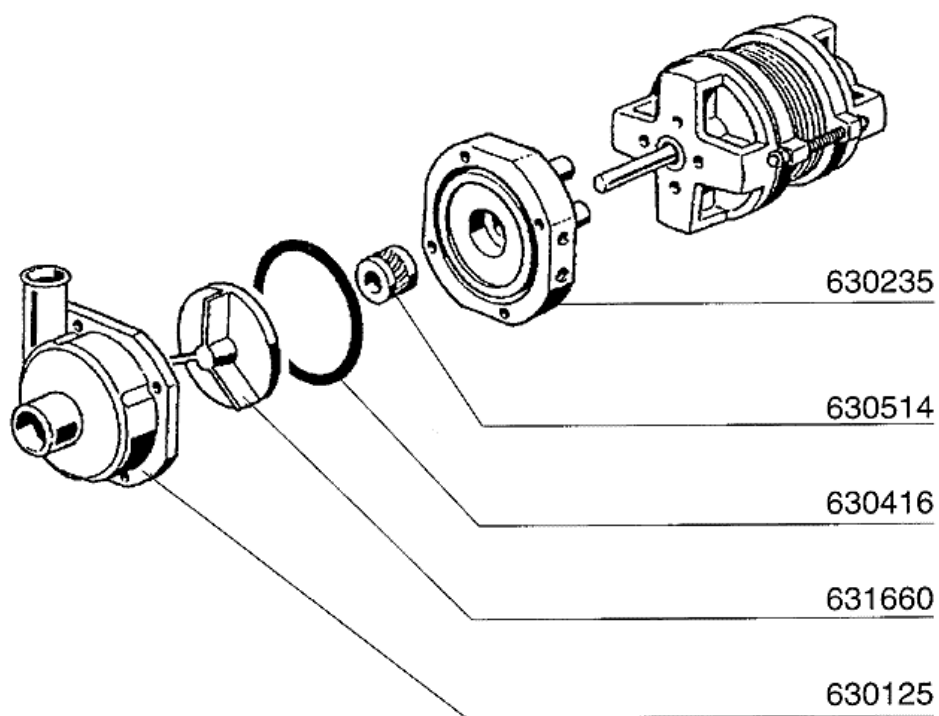


02 - 2004 | S. AG.

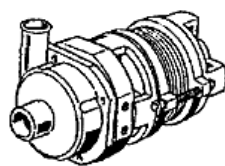
## 6 - Klarspüler-dosiergerät

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 160714 | PFROPFEN V.DOSIERERANLAGE MOPL |
| 170701 | GEWINDERING 1/2" F.DOSIERERGER |
| 180306 | NIPPEL F.GLNZDOSIERER          |
| 190107 | ABDECKUNG FÜR DOSIERERGERÄT    |
| 190108 | GEHÄUSE FÜR DOSIERGERAET       |
| 190803 | HALTERUNG DER DICHTUNG V.DOSIE |
| 191018 | FILTERHALTERUNG GLZMTLDOSIERER |
| 200444 | SAUGVENTIL GLANZMITTELDOSIERGE |
| 200816 | O-RING 2,5X59,2X64,2 GLANZMDOS |
| 200825 | O-RING 3X5X11 DOSIERGERAET     |
| 200861 | OR-DICHTUNG 14X18X2            |
| 260142 | SCHRAUBE TE 4X16               |
| 260213 | SCHRAUBE TCP 5X25              |
| 260402 | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     |
| 330543 | FILTER GLANZMITTELDOSIERER D.1 |
| 340483 | STÖSSEL FÜR DOSIERERGERÄT      |
| 381105 | DRUCKRING FÜR MEMBRANE         |
| 440405 | DICHTUNG GLANZMTLDOS.          |
| 450214 | FEDER GLANZMTLDOSIER           |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER            |
| 630614 | MEMBRANE GLANZMITTELDOSIERER   |

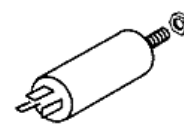
## 7 - Waschpumpe



**100702**  
220/240 V  
50 Hz HP 0,3  
Kw 0,22



**100701**  
220/240 V  
50 Hz HP 0,2  
Kw 0,15

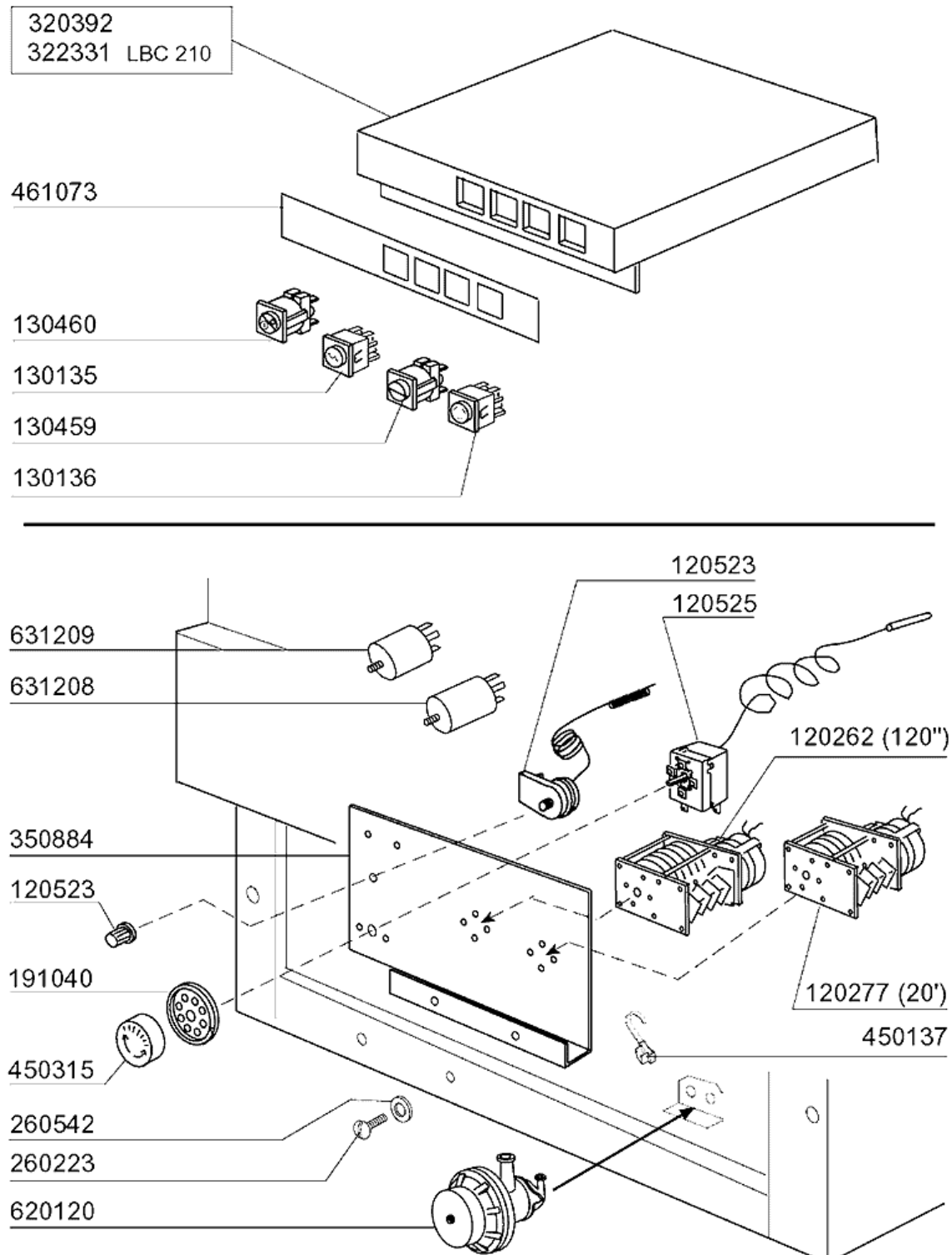


**631208**  
( 5 $\mu$ F )

## 7 - Waschpumpe

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 100701 | PUMPE 0,2 HP 220/240V-50-2228  |
| 100702 | PUMPE 0,3 PS 220/240-50-2229   |
| 630125 | PUMPENGEHAEUSE 0,12/0,3(2212-2 |
| 630235 | PUMPENDECKEL 0,12/0,3 2212-19  |
| 630416 | PUMPENGEHÄUSE-OR 0,12/0,3      |
| 630514 | MECH.DICHTUNG FIR4208          |
| 631208 | KONDENSATOR 5MF.450V           |
| 631660 | LAUFRAD F.2229 HP 0,3-50 HZ    |

## 8 - E-Tafel



02 - 2001 S. AG.

## 8 - E-Tafel

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 120262 | ZEITSCHALTER IMP. 120"         |
| 120277 | REGENERIERUNGSTIMER 3 NOCKEN   |
| 120523 | SICHERHEITSTHERMOSTAT 110°     |
| 120525 | BOLIERTHERMOSTAT 2 TEMPERAT.   |
| 130135 | LAMPE: MASCHINE BEREIT B10>C   |
| 130136 | LAMPE MASCHINE IN BETRIEB      |
| 130459 | ZYKLUSSTARTTASTE GLÄSERSP.LAV- |
| 130460 | SCHALTER FÜR GLÄSERSP.LAV-LINE |
| 191040 | RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES  |
| 260223 | ROSTFR.ST SONDERSCHRAUBE TB5X1 |
| 260542 | SCHIEBE D.5                    |
| 320392 | ABDECKUNG "B" LAV-LINE         |
| 322331 | ABDECKUNG LBC210               |
| 350884 | SUPPORT FÜR E-TAFEL CA-CH      |
| 450137 | BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900  |
| 450315 | KNEBEL F.THERMOSTAT 90°        |
| 461073 | SCHALTТАFEL LBC/LBR            |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER            |
| 631208 | KONDENSATOR 5MF.450V           |
| 631209 | ENTSTÖRFILTER                  |